



Prozirni skener HP Scanjet 4600 series

Prozoren optični bralnik HP Scanjet 4600 series

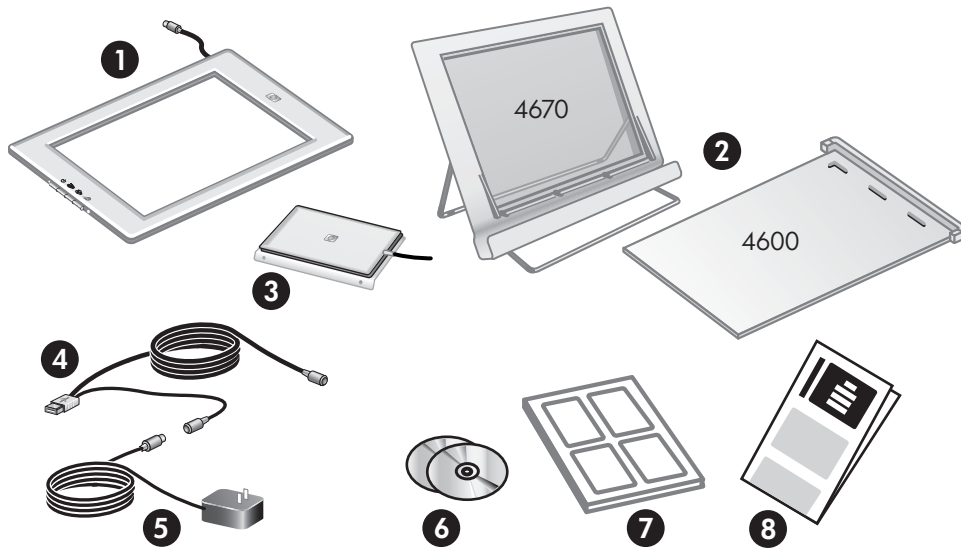
Instalacija

Nastavitev

## Hrvatski

### 1. Provjerite sadržaj kutije

1. Digitalni skener HP Scanjet
2. Okomiti držač (4670) Vodoravni držač (4600)
3. Dodatak za prozirne predloške (TMA) (dodatna oprema kod pojedinih modela)
4. Kombinirani USB i napajajući kabel
5. Napajajući sklop/napajajući kabel (gdje je primjenjivo)
6. Jedan ili više CD-a (ovisno o vašoj lokaciji)
7. Korisnički priručnik (tiskani ili na CD-u)
8. Instalacijski poster



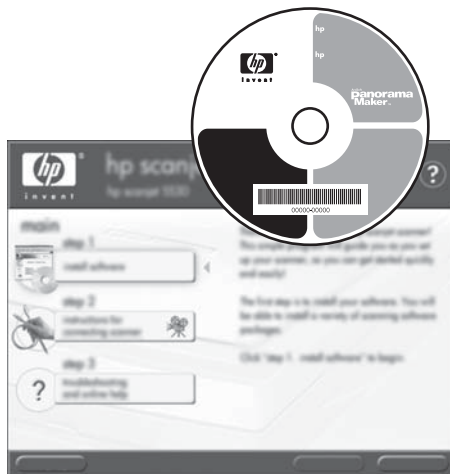
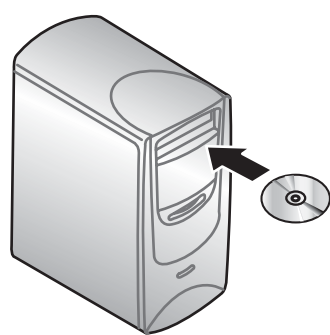
### 2. Instalirajte softver

1. Zatvorite sve programe.
2. Umetnite HP Image Zone CD koji odgovara vašem jeziku i operacijskom sustavu.

**Windows:** Umetnite CD 1 i slijedite zaslonske upute. Ovisno o konfiguraciji sustava, možda će biti zatraženo da umetnete CD 2. Ako se instalacija ne pokrene automatski: u izborniku **Start** kliknite **Run** i upišite: **D:\setup.exe** (gdje D predstavlja slovnju oznaku vašeg CD-ROM uređaja).

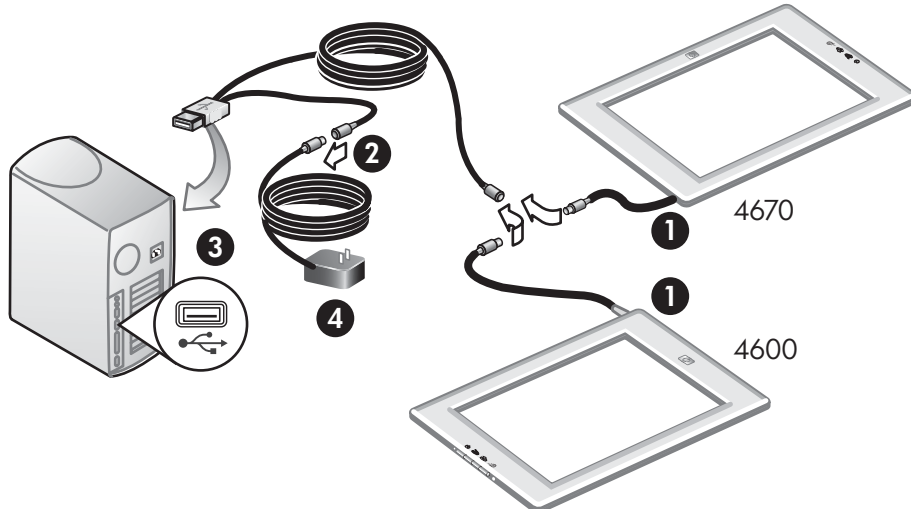
**Note:** Da biste ustanovili koje programe trebate instalirati, pogledajte zaslonske upute za instalaciju i Korisnički priručnik.

**Macintosh:** Umetnite CD 2 i dvaput kliknite ikonu instalacijskog programa na CD-u.



### 3. Spojite skener

1. Spojite kombinirani USB i napajajući kabel na kabel skenera.
2. Spojite napajajući sklop s priključkom na kraćem dijelu kombiniranog USB i napajajućeg kabela.
3. USB priključak spojite izravno na USB priključnicu na računalu.
4. Učinite jedno od sljedećeg ako imate:
  - Jednodijelni napajajući sklop: utaknite drugi kraj u prenaponsku zaštitu ili uzemljenu zidnu utičnicu.
  - Dvodijelni napajajući sklop: jedan kraj napajajućeg kabela spojite na napajajući sklop, a drugi na prenaponsku zaštitu ili uzemljenu zidnu utičnicu.



### 4. Pripremite skener

**Opaska:** Držač nije neophodan za skeniranje. Ako se na prednjoj strani držača nalazi naljepnica, odlijepite je.

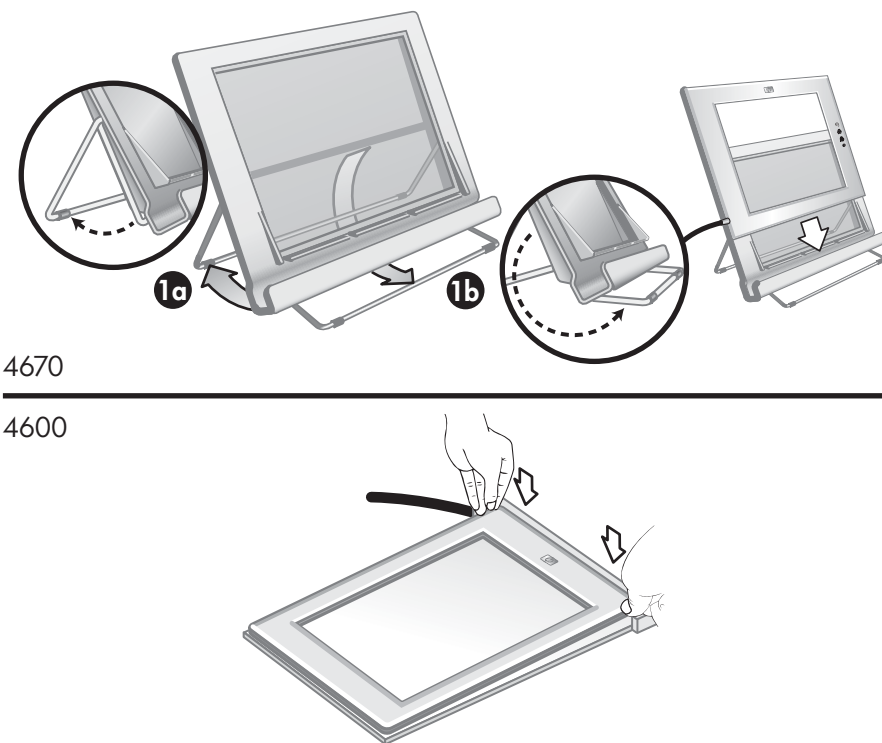
#### 4670

1. Rasklopite potporne noge zakrećući ih u odgovarajući položaj.
2. Smjestite skener u držač tako da logotip HP-a bude okrenut prema vama. Gumbi bi se trebali nalaziti s desne, a kabel izlaziti u donjem dijelu lijeve strane uređaja.
3. Da biste poravnali skener unutar držača, klizište njime lijevo-desno dok čvrsto ne sjedne na mjesto.

#### 4600

1. Uvjerite se da je zasun na držaču okrenut prema naprijed.
2. Položite skener na držač tako da logotip HP-a bude okrenut prema vama. Gumbi trebaju biti okrenuti u stranu suprotnu od zasuna, a kabel izlaziti iz uređaja pokraj zasuna.
3. Pritisnite poledinu skenera nadolje tako da sjedne na mjesto u zasunu.

**Opaska:** Detaljne upute potražite u Korisničkom priručniku ili zaslonskoj pomoći.



## Slovenščina

### 1. Preverite vsebino paketa

1. Optični bralnik HP Scanjet
2. Navpično držalo (4670) Vodoravno držalo (4600)
3. Dodatek za branje prosojnih predlog (TMA) (na voljo za nekatere modele)
4. Kabel, ki združuje USB kabel in napajalni kabel
5. Oskrba z energijo/napajalni kabel (kjer je uporaben)
6. Dve ali več CD plošči (odvisno od pokrajine)
7. Uporabniški priročnik (natisnjen ali na CD plošči)
8. Nastavitveni plakat

### 2. Namestite programsko opremo

1. Zaprite vse programe.
2. Vstavite CD ploščo s programom HP Image Zone, ki ustreza vašim jezikovnim potrebam in operacijskemu sistemu, ki ga uporabljate.

**Operacijski sistem Windows:** Vstavite CD ploščo 1 in sledite navodilom na zaslonu. Glede na konfiguracijo sistema, vas bo program morda pozval, da vstavite CD ploščo 2. Če se namestitev ne zažene samodejno: v meniju **Start** kliknite **Run** in vtipkajte: **D:\setup.exe** (kjer je D črka pogona CD-ROM).

**Note:** Da bi ugotovili, katero programsko opremo optičnega bralnika namestiti, pogledite v navodila na zaslonu in v Uporabniški priročnik.

**Operacijski sistem Macintosh:** Vstavite CD ploščo 2 in dvokliknite namestitveno ikono na CD plošči.

### 3. Priključite optični bralnik

1. Priključite kabel, ki združuje USB kabel in napajalni kabel na kabel optičnega bralnika.
2. Konektor na krajšem kablu kabela, ki združuje USB kabel in napajalni kabel priključite na kabel za oskrbo z energijo.
3. Priključite USB konektor na USB vrata na računalniku.
4. Naredite nekaj od tega, če imate:
  - kabel za oskrbo z energijo v enem kosu: - drugi konec tega kabela priključite na prenapetostni odvodnik ali na ozemljeno zidno vtičnico.
  - kabel za oskrbo z energijo v dveh kosih: - priključite en konec napajalnega kabela na kabel za oskrbo z energijo, drugi konec napajalnega kabela pa na prenapetostni odvodnik ali na ozemljeno zidno vtičnico.

### 4. Nastavite optični bralnik

**Opomba:** Držalo pri branju ni obvezno.

Če je na sprednji strani držala nalepka, jo odlepajte.

#### 4670

1. Zasukaite nogice, ki podpirajo držalo, tako da sedejo na svoje mesto.
2. Namestite bralnik v držalo, tako da je logotip HP obrnjen proti vam. Tipke morajo biti na desni strani, kabel pa naj prihaja iz bralnika na spodnji levi strani.
3. Da bi bralnik poravnali v držalu, ga potisnite malo na eno in malo na drugo stran, dokler ne sede trdno na mesto.

#### 4600

1. Pazite, da je tečaj držala zasukan naprej.
2. Namestite bralnik v držalo, tako da je logotip HP obrnjen proti vam. Tipke morajo gledati stran od tečaja, kabel pa naj prihaja iz bralnika tik ob tečaju.
3. Zadnjo stran bralnika pritisnite navzdol, dokler se v tečaju ne zaskoči na mestu.

**Opomba:** Podrobnosti najdete v Uporabniškem priročniku ali v pomoči v spletu.

### Podrška za proizvod

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) za korisničku podršku
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (samo za SAD) ili [www.hp.com](http://www.hp.com) (ostatak svijeta) za naručivanje HP dodatne opreme, potrošnog materijala i drugih proizvoda

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)  
[www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (U.S. only)  
[www.hp.com](http://www.hp.com) (worldwide)

### Podpora uporabnikov izdelka

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) za podporo uporabnikov
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (le v ZDA) ali [www.hp.com](http://www.hp.com) (po celem svetu), če želite naročiti HP-jeve dodatke, potrošni material ali izdelke

